HB-THERM[®]

Montageanleitung M8100-DE

Ersatzteil Durchflussmessplatine DFM-51 (u/ID T25605)

Zweck

Austausch Durchflussmessplatine DFM-51 (A 9)

Voraussetzung



Umbauarbeiten am Gerät setzen Kenntnisse der Betriebsanleitung voraus.

Vorgehen



GEFAHR!

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Beim Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht unmittelbare Lebensgefahr.

Deshalb:

 Bei allen Arbeiten an der elektrischen Anlage, bei Wartungs-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten Netzstecker ziehen oder externe Spannungsversorgung allpolig abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern. Gerät auf Spannungsfreiheit prüfen.



WARNUNG!

Verletzungsgefahr durch Wegrollen oder Umkippen

Bei unebenen Boden oder nicht arretierten Rollen besteht die Gefahr, dass das Gerät wegrollt oder umkippt.

Deshalb:

- Umbauarbeiten nur auf ebenem tragfähigem Untergrund durchführen.
- Sicherstellen, dass die Rollen arretiert sind.

- 1. Gerät abkühlen und Formentleerung durchführen, dabei ist wie folgt vorzugehen:
- Menüseite Funktionen aufrufen.
- Funktion Abkühlen auswählen und mit Taster 💷 aktivieren.
- Funktion Formentleerung auswählen und mit Taster aktivieren.
- \rightarrow Die aktivierte Funktion wird mit dem Symbol \checkmark angezeigt.
- 2. Hauptschalter ausschalten, Netzstecker ziehen und Gerät entleeren.
- 3. Steuerkabel an Ext. Durchflussmesser Flow-5 entfernen.
- Abdeckung von Auswerteeinheit entfernen, dabei ist wie folgt 4. vorzugehen:
- Schrauben (Kennzeichnung 1 \rightarrow Abb. 1) entfernen.
- Schrauben (Kennzeichnung 2 \rightarrow Abb. 2) lösen.
- Abdeckung mit Tastatur anheben und Flachbandkabel ausziehen.
- Abdeckung mit Tastatur entfernen.



2



Abb. 2: Rückseite Auswerteeinheit



Abb. 3: DFM-51 Auswerteeinheit

- Leiterplatte DFM-51 (A 9) austauschen, dabei ist wie folgt 5. vorzugehen:
- Steckverbindungen der Leiterplatte DFM-51 ausziehen.
- Schrauben (Kennzeichnung 3 \rightarrow Abb. 3) entfernen.
- Leiterplatte DFM-51 entfernen und Neue in Auswerteeinheit einsetzen.
- Schrauben (Kennzeichnung $3 \rightarrow Abb. 3$) montieren.
- Steckverbindungen an der Leiterplatte anschliessen.





Abb. 4: Frontseite Auswerteeinheit



- **6.** Abdeckung von Auswerteeinheit anbringen, dabei ist wie folgt vorzugehen:
- Flachbandkabel an Tastatur anschliessen und Abdeckung anbringen.
- Schrauben (Kennzeichnung 1 \rightarrow Abb. 4) montieren.
- Schrauben (Kennzeichnung 2 \rightarrow Abb. 5) festziehen.

Abb. 5: Rückseite Auswerteeinheit

- 7. Steuerkabel an Ext. Durchflussmesser Flow-5 anschliessen.
- 8. Netzstecker einstecken und Hauptschalter einschalten.
- 9. Gerät über Taste 🛄 einschalten.



HINWEIS!

Für die Leiterplatte DFM-51 (Abnahmedatum 1253 und neuer) wird mindestens Softwareversion SW51-1_1335 benötigt. Gegebenenfalls Software-Update durchführen (→ Betriebsanleitung Thermo-5)



Abb. 6: Warnung Konfigurationshinweis

M	larnung 🕨	Fehleingab	2	
m	müssen alle Messkreise neu kalibriert			
w	erden.			
G	erätenumn	ner	XXX-XXXX	
Т	emperatur		Т	
W	/ärmeträge	r	Wasser	
в	laugrösse		20	
ĸ	onfiguratio	on übernehi	nen	
A	bbrechen			
1	Vorlauf Druck	25.0 °C 0.8 ^{bar}	Betriebsbereit	

Abb. 7: Eingabe Konfiguration

\bigcirc	
5	

HINWEIS!

Bei Erkennung einer neuen Leiterplatte DFM-51 (A 9) erfolgt die Aufforderung der Konfiguration automatisch über das Eingabefenster.

- **10.** Neue Leiterplatte DFM-51 (A 9) konfigurieren, dabei ist wie folgt vorzugehen:
- Mit Taste U auf nächste Seite wechseln.
- Ext. Durchflussmesser konfigurieren (→ Angaben auf Typenschild)
- Funktion Konfiguration übernehmen auswählen und mit Taste OR aktivieren.
- \rightarrow Die aktivierte Funktion wird mit dem Symbol \checkmark angezeigt

11. Ext. Durchflussmesser Adresse zuteilen (→ Betriebsanleitung Flow-5, Anmeldung neuer Ext. Durchflussmesser)

	Durchf	luss extern	1 bis 4	
C	urchfluss (ext. Filter		10 s
E	Durchfl. ext. 14 kalibrieren		EIN	
C	Durchfluss ext. 1 Offset		0.0 1/min	
Durchfluss ext. 1 Steig. Korr. Durchfluss ext. 1 kalibrieren		0.0 % AUS		
			C	Durchfluss ext. 2 Offset
C	Durchfluss ext. 2 Steig. Korr.		0.0 %	
C	urchfluss (ext. 2 kalibri	eren	AUS
1	Vorlauf Druck	40.0 °C 0.8 ^{bar}	Betrie	ebsbereit

Abb. 8: Durchfluss kalibrieren bei Bedienung Integriert

Durchfluss extern 1	bis 4
Durchfluss ext. Filter	10 s
Durchfl. ext. 14 kalibrier	ren AUS
Durchfluss ext. 1 Offset	0.0 년/min
Durchfluss ext. 1 Steig. I	Korr. 0.0 %
Durchfluss ext. 1 kalibrie	ren AUS
Durchfluss ext. 2 Offset	0.0 ymin
Durchfluss ext. 2 Steig.	(orr. 0.0 %
Durchfluss ext. 2 kalibrie	ren AUS
1 Vorlauf 40.0 °C Durchfluss 5.0 ゾ min	Normalbetrieb

Abb. 9: Durchfluss kalibrieren bei Bedienung Integriert (<SW51-1 0849B)

- **12.** Durchflussmessung kalibrieren, dabei ist wie folgt vor zu gehen:
- Bei Einstellung Parameter Erkennung DFM auf Wert "integriert" (unter Einstellungen / Diverses), weiter mit Schritt 13.
- Bei Einstellung Parameter Erkennung DFM auf Wert "modular" (unter Einstellungen / Diverses), weiter mit Schritt 14.

Bedienung Integriert

13. Entsprechende Durchflussmessung kalibrieren, dabei ist wie folgt vor zu gehen:

(ab Software Version SW51-1 0849B)

- Gerät in Normalbetrieb bei 40 °C mind. 10 Minuten betreiben.
- nur bei Wasser-Geräten:

Falls vorhanden den Parameter Druckentlastung bei Gerät AUS unter Einstellung / Diverses auf "AUS" stellen.

- Gerät über Taste ¹⁰ ausschalten und mind. 10 Sekunden warten.
- Entsprechender Parameter Durchfl. ext. 1..8 kalibrieren unter Service / Kalibrierung / Durchfluss extern 1 bis 4 bzw. Service / Kalibrierung / Durchfluss extern 5 bis 8 auf "EIN" stellen.
- \rightarrow Durchfluss wird automatisch kalibriert
- nur bei Wasser-Geräten: Falls vorhanden den Parameter Druckentlastung bei Gerät AUS unter Einstellung / Diverses auf "EIN" stellen.
- Gerät über Taste ¹⁰⁰ einschalten.

(bis Software Version SW51-1 0849B)

- Gerät in Normalbetrieb bei 40 °C mind. 10 Minuten betreiben.
- Entsprechender Parameter Durchfluss ext. ... Offset unter Service / Kalibrierung / Durchfluss extern 1 bis 4 bzw. Service / Kalibrierung / Durchfluss extern 5 bis 8 auf "5 L/min" einstellen.
- Entsprechenden Absperrhahn zwischen Vor- und Rücklauf schliessen und 1 Minute warten.
- aktuellen Durchfluss ablesen.
- Parameter Durchfluss ext. ... Offset einstellen gemäss folgender Berechnung:
- → Durchfluss ext. ... Offset neu = 5 Durchfluss aktuell
- Absperrhahn öffnen.



Abb. 10: Durchfluss kalibrieren bei Bedienung Modular

Bedienung Modular

- **14.** Entsprechende Durchflussmessung kalibrieren, dabei ist wie folgt vor zu gehen:
- Gerät in Normalbetrieb bei 40 °C mind. 10 Minuten betreiben.
- nur bei Wasser-Geräten: Falls vorhanden den Parameter Druckentlastung bei Gerät AUS unter Einstellung / Diverses auf "AUS" stellen.
- Gerät über Taste ¹⁰ ausschalten und mind. 10 Sekunden warten.
- Betroffenes Modul z. B. "A1" mit Taster (M oder)) auswählen.
- Parameter Durchfluss kalibrieren unter Service / Kalibrierung / Durchfluss auf "EIN" stellen.
- \rightarrow Durchfluss wird automatisch kalibriert
- nur bei Wasser-Geräten: Falls vorhanden den Parameter Druckentlastung bei Gerät AUS unter Einstellung / Diverses auf "EIN" stellen.
- Gerät über Taste ¹⁰ einschalten.
- 15. Kontrolle Kalibrierung Durchflussmessung
- Gerät in Normalbetrieb bei 40 °C mindestens 5 Minuten nach der Kalibrierung betreiben.
- Entsprechenden Absperrhahn zwischen Vor- und Rücklauf schliessen.
- Durchfluss geht auf 0 L/min zurück.
- Ist dies nicht der Fall Punkt Kalibrierung Durchflussmessung wiederholen.
- Punkt Durchflussmessung kalibrieren f
 ür jeden Messkreis wiederholen.

S	ervice 🕨 Kalibrierung 🕨 Tempe	ratur
F	ühler Extern Offset	0.0 K
F	ühler Extern Steigung korr.	0.0 %
Fühler Extern Filter		15 s
F	ühler VL ext. 1 Offset	0.0 K
F	ühler RL ext. 1 Offset	0.0 K
F	ühler RL ext. 1 Steig. korr	0.0 %
Fühler RL ext. 2 Offset (0.0 K
F	ühler RL ext. 2 Steig. korr	0.0 %
	Vorlauf 40.0 °C Norma	lbetrieb
	Durchfluss 5.0 년 min	

Abb. 11: Fühler kalibrieren bei Bedienung Integriert

Service ▶ Kalibrierung ▶ Temperatur			
Nr. 1 AZ A A1 A	2 A3 A4 A5	(3 13)	
Fühler Vorlauf Of	fset	0.0 K	
Fühler Vorlauf Steigung korr. 0%			
Fühler Vorlauf Filter 20 s			
Fühler Rücklauf Offset 0.0			
Fühler Rücklauf Steigung korr. 0%			
Fühler Rücklauf Filter 20 s			
A Rücklauf 40	.0 °C Norma	lbetrieb	
4 Durchfluss 5	.0 1/min		

Abb. 12: Fühler kalibrieren bei Bedienung Modular

Montageanleitung M8100-DE

- 16. Temperaturfühler kalibrieren, dabei ist wie folgt vorzugehen:
- Bei Einstellung Parameter Erkennung DFM auf Wert "integriert" (unter Einstellungen / Diverses), weiter mit Schritt 17.
- Bei Einstellung Parameter Erkennung DFM auf Wert "modular" (unter Einstellungen / Diverses), weiter mit Schritt 18.

Bedienung Integriert

- **17.** Temperaturfühler VL ext. 1..8 und Temperaturfühler RL ext. 1..8 falls notwendig kalibrieren, dabei ist wie folgt vorzugehen:
- Bei konstanter Abweichung Parameter Fühler ... Offset unter Service / Kalibrierung / Temperatur einstellen
- Bei linearer Abweichung Parameter Fühler ... Steigung korr. unter Service / Kalibrierung / Temperatur einstellen

Bedienung Modular

- **18.** Temperaturfühler Vorlauf und Temperaturfühler Rücklauf falls notwendig kalibrieren, dabei ist wie folgt vorzugehen:
- Betroffenes Modul, z.B. "A1" mit Taster (M oder)) auswählen.
- Bei konstanter Abweichung Parameter Fühler ... Offset unter Service / Kalibrierung / Temperatur einstellen
- Bei linearer Abweichung Parameter Fühler … Steigung korr. unter Service / Kalibrierung / Temperatur einstellen
- 19. Gerätefunktionen prüfen.
- 20. Gerät über Taster 🛄 ausschalten.
- 21. Hauptschalter ausschalten.

Stückliste

Pos	Bezeichnung	u/ID	Stk
01	Durchflussmessplatine DFM-51	T24693	1
02	Montageanleitung deutsch	M8100-DE	1
03	Montageanleitung englisch	M8100-EN	1
04	Montageanleitung französisch	M8100-FR	1